

**Leeter masa Pawl ma
wuzlalatara a
Fəlepi hay
Mey da ray**

Leeter ŋgada Fəlepi hay

Egəliz daa berney ɳga Fəlepi na, ara Pawl ma pa. A pa daa masa aŋga fa pəkey ɳga dey cew ɳga wuzey Mey-maaya-mawiya (SNM 16.6-40). Pawl a wuzlalatara leeter kede a Fəlepi hay na, daa masa aŋga daa fərsəne. A wudsey ɳga katar suse majəney ata (1.13).

Har-gədanj ɳga ndəhay a wulkam Pawl aa daa fərsəne da Rawm, siya a ləvam aa daa fərsəne da Sezere, siya hay saya a ləvam aa daa fərsəne da Efez.

Fəlepi hay a, a cəndamara Pawl aa daa fərsəne. Da ray ɳgene ta', a cakalam dala, a slərdamara Epafərawdit ɳga handara a Pawl. Asaya, a ləvmar a Epafərawdit e ɳga njamawa ta Pawl amba a jəna daa sləra (4.10-20). Fetede vaw ta car la ga a Epafərawdit. Aŋga ma key ɳgama la na, ta', Pawl a ləvar ɳga vəhwa fa Fəlepi hay ɳga katar suse.

Mey mahura ɳga Pawl daa leeter e kede na, ara mey da ray Yesu (2.6-11). Yesu ta mbəkdərwa bay aŋga ta mewedey aŋga sem da vad amba a nar ray a Gazlavay, a key cek anda Gazlavay ma wudsey. Maja ɳgene, Gazlavay ta', a pa ɳga ndaw mahura da ray cek hay tabiya. Maja

ŋgene, Pawl a lëvtar a Følepi hay ŋga bësmara banay amba a hëtam cek maaya ma fôna.

Kwa Pawl anja daa fërsene, ta sërey banay la ga maju Yesu, ama ta ŋgene he cëpa, a lëvey anja ta meesëmey maju aa ma pa Yesu ŋga ndaw anja fara fara. Meesëmey a ŋgene daha da wuzlah ndëhay masa macëmkaya ta Bay Mahura, kwa ata daa banay kwa ata ta gëdañ përeh.

Daa leeter e kede na, mey mekele mekele daha ŋga vëley gëdañ a ndëhay:

Mey da ray menjey ŋga Yesu (2.5-11)

Mey da ray menjey ŋga ndëhay ŋga Yesu (2.14-15)

Mey da ray ma daw fa mey fa mey daa mey ŋga Gazlavay (3.12-14)

Mey da ray meesëmey mandaw mandaw (4.4)

Ka da wulkam ba sëlak (4.6, 19)

Mecey-har

¹ Ara yah Pawl lenj Timawte, ndëhay ma ka slëra ŋga *Yesu *Kériste, ma wuzlalamakwara leeter kede.

Ya wuzlalamakwara ŋgada akwar, ndëhay ŋga *Gazlavay tabiya daa berney ŋga Følepi, akwar masa macëmkaya ta Yesu Kériste. Asaya, ta ŋgada akwar, *bay-ray hay, ta ndëhay ma jëna ndëhay ŋga Yesu.

² Anja Papa alëkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alëkwa Mahura Yesu Kériste ŋga pësmakwar mey, asaya, ŋga njadamakwar daa zazay.

Pawl a key ambahw a Gazlavay maj a Følepi hay

³ Daa masa ya fa wulkey da ray akwar na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay maj a akwar.

⁴ Daa masa ya fa dørey dañgay a Gazlavay maj a akwar na, ya faa sémey, ⁵ maj a døga akwar ma tøbmara mey ñga Yesu haa wure kede, akwar fa jønmaya ñga wuzey *Mey-maaya-mawiya.

⁶ Gazlavay ta zla sløra maaya ha la da wuzlah akwar. Ya søra fara fara a handa la fa mey fa mey, haa aa mendøvey a ta pas masa Yesu *Køriste ma da vøhwa. ⁷ Masa ya fa wulkey da ray akwar tabiya ta meesømey kaa na, ara cek maaya kalah, maj a ya fa wudkwar kalah. Akwar ta vølmaya gøðan la. Ngene, kwa wure kede yah

daa førsøne, kwa yah fa mey ñga ndøhay ma ka sariya, ya fa wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey fara fara. Maj a ñgene, akwar tabiya ta høtam mepøsey-mey ñga Gazlavay la anda yah.

⁸ Ahaw, ya fa wudkwar tabiya ta mewudey-vaw ma sawa ta fa Yesu Køriste. Gazlavay a søra, mey adaw kede ara mey masa fara fara.

⁹ Daa medørey-dañgay adaw a Gazlavay maj a akwar na, ya faa cøfda amba ka wudam vaw ma føna ma føna, amba ka sørmara mey masa fara fara maaya maaya, asaya, amba ka sørmara cek masa maaya ñga key. ¹⁰ Anda kede, ka sørmara ñga wunkey cek maaya ta maaya ba la amba ta pas masa Køriste ma da vøhwa

1:3 1.3 Rm 1.8-10; 1Kwr 1.4; 1Tes 1.2-3 **1:6** 1.6 2.13; pas masa Køriste ma da vøhwa: 1.10 **1:7** 1.7 2Kwr 7.3; Ef 3.1 **1:8** 1.8 1Kwr 16.24; 2Kwr 5.14 **1:9** 1.9 Kwa 1.9-10

na, a høtfakwar, akwar ndəhay maaya, manjar mebørey. ¹¹ Asaya, ka da kam cek maaya ta cøved e mandaw mandaw ta gødaŋ ñga Yesu Køriste. Anda kede, ndəhay a da namar ray a Gazlavay, a da hølmamara.

*Cek ma tøka Mey-maaya-mawiya ñga daw fa
mey fa mey na, daha daw?*

¹² Mølma adaw hay daa *mecømey-ray ñga ndəhay ñga Yesu, ya wudey ka sørmara kwa ya fa sørey banay na, banay a, ta jøna *Mey-maaya-mawiya la ñga daw fa mey fa mey. ¹³ Fara fara, ndəhay tabiya ma jødmara way ñga bay, ta ndəhay mekele tabiya fede, a sørmara yah daa førsøne na, maja *Køriste. ¹⁴ Asaya, har-gødaŋ ñga mølma adaw hay ta pamara Bay Mahura Yesu la ñga ndaw ata ma føna ma føna maja yah daa førsøne. Da ray ñgene, ta høtam gødaŋ la ñga wuzdamara mey ñga Gazlavay fa mey fa mey, ta mandørzay daa dey daa ba.

¹⁵ Ya søra fara fara, ndəhay siya hay da wuzlah ata, a wuzdamara mey da ray Køriste ta sølen maja yah, a wudam ñga nøsmara mezøley adaw. Ama siya hay na, a wuzdamara mey a ta mevel maaya. ¹⁶ Ndəhay a, a kamara anda kede na, maja fa wudmaya, a sørmara Bay Gazlavay ma slørdiwa fede amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey masa fara fara. ¹⁷ Ndəhay masa sølen hay heyey, a wuzdamara mey da

1:10 1.10 Rm 12.2; Ef 5.27; Heb 5.14; pas masa Køriste ma da vøhwa: 1Kwr 1.8; 2Kwr 5.10; Føl 1.6; 2.16 **1:11** 1.11 Jaŋ 15.8; Jak 3.17 **1:12** 1.12 Ef 3.1; 2Tm 2.9 **1:15** 1.15-17 2Kwr 2.17

ray Kériste na, a key ŋgene, a wudam ŋga key slèra ŋga Gazlavay ta cøved e ba, ama a wudam ŋga sèrdamaya banay saya a ray masa yah daa førsøne kede.

¹⁸ Kwa a wuzdamara mey ŋga Kériste ta mevel maaya, kwa ta mevel maaya ba na, mey adaw da hwad a me? Kwa a wuzdamara kwara kwara na, yah na, ya faa sèmey maja mey ŋga Kériste fa daw fa mey fa mey. Ahaw, yaa sèmey la ma føna, ¹⁹ maja ya sèra, banay hay a ŋgene a da ka amba ya løhey * maja medørey-dançay akwar ŋgada Bay Gazlavay maja yah, ta mejøney ma sawa ta fa Mesøfney ŋga Yesu Kériste †.

²⁰ Cek masa yah ma sèkwa, masa yah ma wudey kalah na, ya wudey hwaray a kaya da ray menjey adaw ba sèlak. Anda kede, ya wudey ya njey ta gødaŋ døga wure kede haa ŋga sèrmataw amba ndøhay a namar ray a Kériste maja yah, kwa yah ta dey, kwa a kødmaya vagay.

²¹ Ngada yah, cek mahura daa menjey adaw na, ara Kériste. Yaw, memøcey na, ara cek adaw mehøtey. ²² Ama da yah ta dey na, ya gwa ya key slèra maaya ŋga jøney ndøhay la saya. Wure kede, ya sèra cøved masa yah ma da ley saba. ²³ Ya fa wulkey cew cew. Ya wudey kalah na, ya mbèkda bøla kede amba ya daw ya njam

* ^{1:19} 1.19 ya løhey: Pawl a løvey mey letek ta masa daa Jøw 13.16.Ndøhay a wulkam Pawl fa wulkey da ray melhehey dasi har ŋga ndøhay ma nøsmara mezøley aŋga, da daa ba, a gwa a bawa daa førsøne, da daa ba, a daw a njey ta Yesu da vad. † ^{1:19} 1.19 Mesøfney ŋga Yesu Kériste: Ara Mesøfney ŋga Gazlavay. Ara Yesu Kériste ma slèrdørwa. Nøka Jan 14.16. ^{1:19} 1.19 Rm 15.30 ^{1:21} 1.21 Gal 2.20; Kwa 3.3-4

ta Kəriste. Ara cek maaya kalah. **24** Ama cek mahura ma fəna saya na, si ya njey ta dey amba ya jənkwar dəgay. **25** Maja ŋgene, ya fa səra fara fara ya njey da bəla kede la dəgay, asaya, ya səra ya da njey ta akwar tabiya amba ya jənkwar ŋga təba mey ŋga Gazlavay ma fəna ma fəna, asaya, amba kaa səmam daa cəved anja. **26** Ta pas masa yah ma da daw fa akwar saya na, ka həlmamara Yesu Kəriste la ma fəna saya, maja yah ta akwar.

Si menjey akwar a key letek anda Mey-maaya-mawiya ma ləvey

27 Cek mahura na, si menjey akwar a key letek anda *Mey-maaya-mawiya ŋga *Kəriste ma ləvey. Kwa ya ta hətey har la ŋga daw fa akwar, kwa ya ta hətey har daa ba, ya wudsey ya cənda na, akwar manjatakaya maaya maaya daa mey ŋga Gazlavay, mevel akwar macəmkaya letek, akwar fa kədəm vaw ta mevel pal, amba ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya ha ta mevel maaya. **28** Ka da zluram ta masa-gəra akwar hay ba səlak. Akwar ma zluram ba ŋgene na, fa wuzda masa-gəra akwar hay a ata daa cəved ŋga meezeədəy, ama akwar na, daa cəved ŋga meləhey. Ara cek masa Gazlavay ma ka. **29** Ahaw, Bay Gazlavay ta kakwar maaya la amba ka təbmara mey ŋga Kəriste. Nga təbey mey anja daada ba, ama amba ka səram banay maja anja may. **30** Zleezle daa masa yah da cakay akwar na, akwar ma hətmaya la ya fa kədəy

vaw ta masa-gèra hay daa slèra ñga Yesu. Wure kedé, akwar fa cèndamara ya fa kèdvey vaw saya. Akwar may fa kèdam vaw daa slèra ha anda yah.

2

Kam cek anda Yesu Kèriste ma ka

¹ Akwar macèmkaya ta *Kèriste kedé na, fa vèlkwar gèdan, ba diya? Mewudsey-vaw anja fa vèlkwar gèdan, ba diya? Akwar macèmkaya ta *Mesøfney ñga Gazlavay, ba diya? Akwar fa sèram dey-ceceh fa ndèhay, ba diya? ² Anda kedé, ya fa lèvkwar, wudam vaw, cèmdamara day akwar letek, cèmdamara mevel akwar letek, mewulkey akwar letek, amba yaa sèmey ma fèna ma fèna. ³ Ka da kam cek maja ray akwar daada ba. Ka da pamata ray akwar ñga mahura hay ba, ama nèkmata ndèhay anda a fènmakwar, namatar ray. ⁴ Kwa waawa a da sèpey cek ñga jèna ray anja daada ba, ama ñga jèney ndèhay mekele da wuzlah akwar may.

⁵ Da wuzlah akwar na, kam cek anda Yesu Kèriste ma ka.

⁶ Anja na, letek ta Gazlavay, ama ta ñgene he cèpa,
ta sèpey cèved amba a pa ray anja
anda Gazlavay daa ba.

⁷ Ama mbak! a mbèkdèrwa bay * anja

1:30 1.30 SNM 16.19-40; Fèl 1.13 **2:2** 2.2 Jañ 13.34; 1Kwr 1.10-11; Gal 6.10; Ef 5.2; 1Jñ 4.12 **2:3** 2.3 Rm 12.10; Gal 5.26
2:4 2.4 1Kwr 10.24 **2:5** 2.5 Jañ 13.15; Rm 13.14; 15.5 **2:6**
2.6 Jañ 1.1-2; 17.5; Heb 1.3 * **2:7** 2.7 mbak! a mbèkdèrwa bay
anja: Nèka Jañ 17.5.

ta mewedey aŋga da vad,
 a pa ray aŋga ŋga ndaw ma ka sləra ŋga ndəhay,
 a yawa, aŋga ndaw-magədaŋ.
 Daa masa aŋga ndaw-magədaŋ na,
⁸ a pa ray aŋga ŋga mecəhe,
 a nar ray a Gazlavay mandaw mandaw
 haa a vəlda ray aŋga ŋga məcey,
 kwa fa hwadam mazlaŋgalakaya †.
⁹ Ara maja ŋgene, Gazlavay leŋ! a la aa slam da
 vad,
 slam maaya ma fənta slam hay tabiya.
 A par mezəley ma fəna mezəley ŋga cek hay
 cəpa.
¹⁰ Da ray ŋgene, cek hay tabiya kwa da vad,
 kwa da bəla kedə, kwa ndəhay
 maməctakaya hay,
 a da həslmar ray a Yesu a,
 a da ragadamata merençwez ata hay fa mey
 aŋga.
¹¹ Asaya, ndəhay tabiya a da wuzdamara Yesu
 Kəriste na,
 ara Bay Mahura.
 Anda kedə, a da həlmamara Gazlavay Papan
 maja.

Wadəm anda wurzla hay ma wadəm da ga-zlavay da vad

2:7 2.7 Jaŋ 1.14; Rm 8.3; 2Kwr 8.9; Heb 2.14, 17 † **2:8**
 2.8 hwadam mazlaŋgalakaya: Nga Jəwif hay na, meməcey fa
 hwadam mazlaŋgalakaya na, ara cek ma key hwaray kalah.
 Nəka Gal 3.13. **2:8** 2.8 Jaŋ 10.17; Heb 5.8; 12.2 **2:9** 2.9
 SNM 2.33; Ef 1.21; Heb 1.4 **2:10** 2.10-11 Iz 45.23; Jaŋ 5.23; Rm
 10.9; CWJ 5.13

12 Jam adaw hay, daa masa yah da wuzlah akwar na, akwar fa cənmar mey a Gazlavay mandaw mandaw. Ngene ara cek maaya. Ama kwa wure kede yah da wuzlah akwar daa ba kede na, cənmar mey mandaw mandaw anda yah da wuzlah akwar cərnga. Ngene ara cek maaya ma fəna saya. Da ray ngen, kamara sləra masa Gazlavay ma vəldakwara haa mendəvey a, ta meney ray ga fa mey aŋga. Anda kede, akwar fa wuzdamara Gazlavay ta ləhdakwar sem. **13** Kamara anda kede maja ara Gazlavay ma ka sləra aŋga daa mevel akwar, amba ka wudam n̄ga key cek masa ma mbafar, asaya, amba ka hətam gədaŋ n̄ga key cek maaya masa aŋga ma wudey n̄ga key.

14 Daa menjey akwar tabiya na, ka da kam cek ta meen̄gurey-mey ba, ta meyey-mey ba, **15** amba ka təram n̄ga ndəhay masa mey da ray ata daa ba, manjar mebərey. Anda meləvey, da wuzlah ndəhay manjar n̄ga kətey ta ndəhay manəstakaya hay da bəla kede na, ka da njam, akwar bəza hay n̄ga Gazlavay, mebərey fa akwar daa ba. Anda kede, ka da wadəm da wuzlah ata anda wurzla hay ma wadəm da gazlavay da vad, **16** maja akwar fa wuzdamatara mey ma vəltar heter mendəvey ba. Da akwar fa kamara anda kede na, ta pas masa *Kəriste ma da vəhwə, n̄gene ya gwa ya həsley ray la fa mey n̄ga Gazlavay maja akwar. Ngene, a wuzdərwa

2:13 2.13 1.6; Jaŋ 15.5; Rm 7.18; 15.18; 1Kwr 12.6; 15.10; 2Kwr 3.5 **2:15** 2.15-16 1.10; Mew 32.5; Dan 12.3; Mt 5.14; 10.16; 1Kwr 1.31; 2Kwr 1.14; Gal 2.1-2; Ef 5.8; 1Tes 2.19

sløra adaw masa yah ma ka ta gødañ la a palah,
ara sløra saw ba.

17 Metøbey mey akwar ara anda cek mevøley
a Gazlavay. Kwa da ndøhay a kødmaya vagay,
memøcey adaw a tørey anda cek mevøley a
Gazlavay a dey cek masa akwar ma vøldamara
a Gazlavay. Da anda kede na, ya faa sømey, ya
wudsey amba akwar may kaa sømam anda yah.
18 Akwar may, maaya na, kaa sømam køne, anda
kede, sasømkwa daa slam a.

Mey da ray ata Timawte ta Epaførawdit

19 Ya fa wulkey fara fara, da Bay Mahura
Yesu ta wudsey la na, daa dør a kede ya slørda
Timawte la fa akwar. Masa ta vøhwa cay na,
a kadiwa mey masa aa ma cøndørwa fa akwar,
amba mey a, a vølya gødañ. **20** Ndaw fa wulkey
da ray akwar anda yah na, daa ba, si Timawte
pal. Anja na, fa wulkey fara fara da ray akwar.

21 Ndøhay siya hay tabiya a søpam cek si
ŋgada ata gway, a wulkam da ray cek masa Yesu
*Køriste ma wudsey ba. **22** Ama Timawte na, ka
sørmara ya kam sløra cew e amba *Mey-maaya-
mawiya a daw fa mey fa mey. Anja ta jønya
la ga anda bøzey ma kam sløra ta papaha. Da
ray ŋgene, akwar ta saŋgalamara la, ka sørmara
anja ndaw ma ka sløra ta cøved e. **23** Anda
kede, ya wudsey ŋga slørey fa akwar na, anja.
Ya da slørda na, ta pas masa ta døslmara sariya
adaw cay. **24** Asaya, ya wulkey da Bay Mahura ta

wudsey la na, yah may, gweegwe cay, ya daw fa akwar.

²⁵ Mélma alèkwa Epaferawdit, ndaw masa akwar ma slèrdamiwa amba a sawa a jènya daa cek hay masa yah ma wudsey heyey na, ala ta kam slèra la cew e. Anja ta jènya la, anda ndaw ma jèney mandala anja daa vèram. Ama wure kede, ya wulkey si ya slèrdakwara, ²⁶ maja matakwan akwar tabiya fa kar, a wudsey ñga hëtkwar fa dey. Ta wulkey la ga, maja akwar ma cèndamara vaw ta car la. ²⁷ Fara fara vaw ta car la ga, nekèdey a mècey. Ama Gazlavay ta sèrfar dey-ceceh la, ta mbèlda sem. A sèrey dey-ceceh na, fa anja pal ba, ama fa yah may. A wudsey amba ya sèrey banay ma fèna ma fèna ba. ²⁸ Yaw, ya wudsey ya slèrdakwara fiyaw fiyaw amba da masa akwar ma hëtmar la saya na, kaa sèmam. Anda kede, yah kwa, ya gwa ya wulkey ga saba. ²⁹ Ta pas masa ta wusey la na, tèbmara ta meesèmey ga, maja anja mèlmakw akwar daa mecèmey-ray ñga Bay Mahura. Hëslmar ray ñgada ndaw masa anda ñgene, ³⁰ maja nekèdey a mècey daa slèra ñga Kèriste. Ta tèba la ñga vèlda kwa heter anja amba a jènya maja akwar tabiya.

3

*Gazlavay a pata ndèhay ñga ndèhay maaya fa
mey anja na, kwara?*

¹ Mélma adaw hay, ehe, ya lèvkwar saya, sasèmam maja akwar macèmkaya ta Bay

Mahura Yesu. Yah na, ya gørey ba ñga wuzlalak-war mey masa ya ta wuzdakwara sem, amba a jønkwar ñga njey daa cøved maaya.

2 Pam lenjesl ta ndøhay ma ka cek hay maaya ba hay, makøwtakaya anda gødey hay. Ata na, ara ndøhay ma løvam si ka slam mandawal * amba Gazlavay a tøbkwar anda ndøhay anja hay. **3** Ndøhay maslakaya mandawal fara fara na, ara aløkwa, maja aløkwa ndøhay ñga Gazlavay. Aløkwa fa dørkwa danøay a Gazlavay ta gødañ ñga Mesøfney anja. Asaya, aløkwa fa høslkwa ray maja Yesu *Køriste. Aløkwa fa pakwa lenjesl aløkwa a ray kwakwas masa ndøhay ma kamara na, daa ba. **4** Da kwakwas a ara cek maaya na, anja ñgene yah may, ya pa lenjesl adfaw la a ray a. Da ndaw a wulkey a løhey la maja kwakwas a na, yah may, ya føna ndaw a ñgene la ga ta mewulkey. **5** Yah ndaw *Israyel, daa søkway ñga Benjameñ. Yah na, ndaw *Hebøre masa fara fara maja papay ta mamay na, ara ndøhay Hebøre hay fara fara. Ya yawa, ya key luma pal, a slamiwa mandawal. Ndøhay ma søpa *kwakwas ñga Mawiz fara fara na, yah da wuzlah ata, maja yah ndaw Fariza.

6 Ya ta søpa kwakwas ñga Mawiz la maaya maaya kalah haa ya sørdata banay ga ta ndøhay ma tøba mey ñga Yesu. Da ndaw a wulkey

3:1 3.1 2.18 * **3:2** 3.2 ndøhay ma løvam si ka slam mandawal: Ndøhay a ara ndøhay maaya ba maja a slam mandawal ñga tørey maaya fa Gazlavay ama mevel ata na, ta mbøødamara daa ba.

3:2 3.2 2Kwr 11.13 **3:3** 3.3 Rm 2.28-29 **3:4** 3.4 2Kwr 11.18,
21 **3:5** 3.5 Lk 1.59; Rm 11.1

Gazlavay a pa ɳga ndaw maaya fa mey anja
maja aa ma səpa kwakwas ɳga Mawiz na, anja
daa ɳgene, yah ndaw maaya, mey da ray adaw
daa ba.

7 Cek hay masa yah ma kata zleelze ɳgene
na, ya nəkta anda cek hay ma jənmaya. Ama
wure kede, yah ndaw ɳga Kəriste kaa na, ya
nəkta cek hay a anda cek hay ɳga tede. **8** Fara
fara, ya nəka kwa meeme anda cek ɳga tede. Ya
nəka anda cek ɳga tede na, maj a cek maaya ma
fəna cek hay tabiya dahan. Cek maaya ha na, ara
mesərey Yesu Kəriste, Bay adaw. Ara maj a anja,
yah ma mbəkdata cek hay tabiya, ya nəkta anda
zay ɳga tede, amba ya tərey ndaw ɳga Kəriste,
9 ya njam ala macəmkaya cew e. Zleelze ya ləvey,
yah, ndaw maaya fa mey ɳga Gazlavay maj a ya
fa səpa kwakwas ɳga Mawiz. Ama wure kede,
ya fa da ləvey kəne daa saba. Gazlavay a paya
ɳga ndaw maaya fa mey anja na, maj a yah ma
təba mey ɳga Kəriste. Ara Gazlavay ma paya
ɳga ndaw maaya fa mey anja, maj a yah ma
pa Kəriste ɳga ndaw adaw fara fara. **10** Kwa
cek mekele masa yah ma wudey na, daa ba. Ya
wudey na, si ɳga sərey Kəriste ta gədaŋ anja
masa ma sləkdfadərwa daa meməcəy. Asaya, ya
wudey ya sərey banay anda anja ma səra, ya
wudey ya tərey anda anja daa masa anja ma
məcəy. **11** Da anda kede na, ya wulkey Gazlavay
a sləkdfadiwa la daa meməcəy anda Kəriste.

3:6 3.6 SNM 8.3; 22.4; 26.9-11 **3:7** 3.7 Mt 13.44, 46 **3:9**
3.9 Rm 1.17 **3:10** 3.10-11 Rm 6.8-11; ya sərey banay: 2Kwr
4.10-11; mesləkdfey daa meməcəy: SNM 4.2; Rm 5.1-7

*Mekey gədaŋ ŋga daw fa mey fa mey daa cəved
ŋga Gazlavay*

12 Ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda *Kəriste na, daa ba. Anda meləvey, ya gwa ya ləvey ya key mebərey saba na, kəne ba. Ama ya fa key gədaŋ ma fəna ma fəna amba ya təba Kəriste ta har cew cew, maja Yesu Kəriste ta təbya sem ŋgada aŋga. **13** Məlma adaw hay, ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda Kəriste na, daa ba aran. Ama wure kede, ya fa key gədaŋ ŋga key cek pal daha, ya wulkey da ray cek fa dəba adaw ba, ama ya wudey ŋga daw fa mey fa mey. Ya hway ta gədaŋ anda ndəhay ma kam kwakurda, amba ya hətey cek masa ya ta hətar daa ba aran. **14** Ya hway ta cəved e, kasl aa mendəvey a, maja Gazlavay fa zəlya da vad amba a vəldiwa cek ŋga mahway adaw maja Yesu Kəriste.

15 Yaw, aləkwa masa mawiya daa cəved ŋga Gazlavay saba kaa na, si ya kakwa kəne. Da akwar fa səpam ŋga key cek wal na, Gazlavay a jənkwar la ŋga səra cek masa maaya ŋga key ta cəved e. **16** Cek mahura na, nakwa mandaw mandaw taa cəved ŋga Gazlavay masa ŋgeeme aləkwa ma nakwa da hwad a.

17 Məlma adaw hay, akwar tabiya kam cek anda yah. Nəkam dey fa ndəhay ma kam cek anda ala, kamara kəne. **18** Ndəhay ga menjey ata fa wuzdərwa ata na, masa-gəra hay ŋga Kəriste

† ma məcey fa hwadam mazlanjalakaya. Ya ta kadakwara mey a kede la dey ga. Wure kede, ya fa kadakwara saya ta matəway daa dey.

19 Pas masa d'ar ata daa saba na, Bay Gazlavay a da kəzlata aa awaw magaza. A wudam cəved ŋga Bay Gazlavay ba səlak, ama lengesl ata, mapakaya mandaw mandaw da ray cek hay masa mevel ata ma wudey. A kam cek hay ma ka hwaray, ama faa səmam da ray cek hay a. A wulkam si da ray cek hay da bəla kede gway.

20 Ama ŋgada aləkwa na, wulkakwa da ray slam da vad, way aləkwa menjey fara fara. Aləkwa fa səkwakwa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura ma da sawa da vad. Ara ndaw ma da ləhdandakwar.

21 Vaw aləkwa masa ta gədaŋ daa ba, ma da məcey kede na, Yesu a da tərda ŋga vaw masa ta gədaŋ, letek ta vaw anja. A da tərda vaw aləkwa na, ta gədaŋ masa anja ma da wey da ray cek hay tabiya ta anja.

4

1 Da ray ŋgene, məlma adaw hay mawuctakaya, njam maaya maaya daa cəved ŋga Bay Mahura anda yah ma ləvkwar. Ya fa wudkwar kalah, matakwan akwar fa kaya, ya wudey ŋga hətkwar fa dey saya. Ya faa səmey

† **3:18** 3.18 masa-gəra ŋga Kəriste: Ndəhay a wulkam Pawl aa guzley da ray ndəhay ma ləvam ata ndəhay ŋga Yesu ama mey da ray meməcey ŋga Yesu a tərdata ndəhay maaya fa Gazlavay na, a cəndamara ba. A wulkam si ndaw a səpa kwakwas ŋga Mawiz amba a tərey maaya fa Gazlavay. Nəka 3.2. **3:18** 3.18 1Kwr 1.23; Gal 6.12 **3:19** 3.19 Rm 16.18 **3:20** 3.20 Ef 2.6; Heb 13.14 **3:21** 3.21 Rm 8.29; 1Kwr 15.25, 28, 43-53; Kwa 3.4

da ray akwar, majा akwar ma wuzdamara sləra adaw ara sləra maaya.

Cek hay maaya ḥga key

² Waa Evawdi ta Sintik, ḥgusay daa *mecəmey-ray ḥga ndəhay ḥga Yesu, ya kakwar ambahw, cəmam ḥday majा akwar macəmkaya ta Bay Mahura. ³ Yaw, kah Sizige *, məlma adaw maaya masa yah ma kakwa sləra cew e, ya kaka ambahw may, jənta ḥgusay a amba a njam daa zazay. Ya ləvka anda kede na, majা ala ta kədəm vaw la ga bama ta ḥgusay a daa sləra, amba ndəhay mekele mekele a təbmara Mey-maaya-mawiya. Ala ta ḥgusay a, ya ta kam sləra la bama ta ata Kəlemaŋ leŋ ndəhay mekele hay ma jənmaya daa sləra ha. Gazlavay ta wuzlala mezəley ata sem cəpa aa cərewel ḥga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba.

⁴ Sasəmam mandaw mandaw majा akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Ya fa ləvkwar saya, sasəmam.

⁵ Kam cek maaya amba ndəhay tabiya a nəkmakwar akwar ndəhay meekwed-mey hay. Kamara kəne majа gweegwe [†] Bay Mahura a vəhwə. ⁶ Ka da wulkam ba səlak, ama daa cek hay tabiya ma fənkwar ray na, kadamara a Gazlavay, dərmar dəngay, cacəfdamara ḥga

4:1 4.1 1Tes 2.19-20 * **4:3** 4.3 Sizige: Ara mezəley ta mey Gerek ma wudey ḥga ləvey «mandala daa sləra». **4:3** 4.3 SNM 3.5 **4:4** 4.4 2.18 [†] **4:5** 4.5 gweegwe: Mey Gerek a ləvey: «Bay Mahura gweegwe.» Ndaw a gwa ḥga cənda anda mawuzlalakaya, da daa ba, a gwa ḥga cənda «Bay Mahura aa gweegwe ta aləkwa mandaw mandaw». **4:5** 4.5 1.10; Rm 13.11-12; 1Kwr 16.22; Heb 10.25; Jak 5.8; 1Tes 5.1-2

jënkwär, kamar suse. ⁷ Da akwar fa kamara anda kede na, Gazlavay a njadakwar la daa zazay, majä akwar macämäkaya ta Yesu *Këriste. Zazay a, a fëna lengesl ñga ndaw. Da zazay a daha na, akwar fa da wulkam daa ba.

Kam cek hay maaya

⁸ Mélma adaw hay, ya wudey ya ndëvda mey adaw dëba. Ya lëvkwar, pamara lengesl akwar a ray cek hay maaya, masa ndëhay maa sëmam da ray a. Anda melëvey, mey masa fara fara, cek masa ndëhay maa hëmdamara, cek masa ta cëved e, cek manjar ñga zlëbey, cek ma mbafatar a ndëhay, lej cek masa ndëhay maa guzlam da ray a maaya. ⁹ Cek hay a tabiya masa yah maa sërkadakwara, lej masa akwar ma tëbmara, masa akwar ma cëndamara fa yah, ta masa akwar ma hëtmar fa yah na, kadamara slëra. Da akwar ta kadamara slëra ta cek hay a cëpa la na, Gazlavay, ndaw ma njadata ndëhay daa zazay, a njey la ta akwar.

Pawl a katar suse a Følepi hay

¹⁰ Ya fa kar suse a Bay Mahura Yesu, ya faa sëmey ga majä akwar ta hëtam cëved ñga jënmayä la saya. Zleezle, akwar fa wulkam da ray adaw fara fara ñga jënmayä, ama menjey ga, akwar ta hëtam cëved daa ba, si wure kede. ¹¹ Ya lëvkwar anda kede na, a key ya rëkey majä viya fa kaya ba. Yah na, ya taa sërkey sem ñga njey ta meesëmey da ray cek da har adaw

4:6 4.6 Ps 37.5; Mt 6.25; 1Pi 5.7 **4:7** 4.7 Jaŋ 14.27; Kwa 3.15

4:8 4.8 Rm 12.17-18 **4:9** 4.9 3.17; 1Kwr 13.11

gway. **12** Anda meløvey, kwa yah daa viya, kwa zleley adaw ga, ya séra menjey køne. Kwa cek mezømey daha, kwa may fa caya, kwa ya ta cek hay ga ma fønmaya ta gødaŋ, kwa cek a wusya ba na, ya taa sørkey menjey ta zazay cay. Kwa daa banay, kwa daa wiya, **13** ya gwa ya key cek tabiya maja *Køriste fa vølya gødaŋ. **14** Ta ñgene he cøpa na, akwar ta jønmaya la ga daa banay adaw cønja.

15-16 Akwar, Følepi hay, sørfadamara zleezle masa yah ma zlar ñga wuzey *Mey-maaya-mawiya ñgeeme fetedø heyey. Daa masa yah da Tesalawnik na, akwar ta slørmaya cek hay la dey ga ñga jønya. Masa yah ma mbøkdørwa hwayak ñga Masadøwan tabiya la na, ndøhay daa Egøliz hay mekele ta jønmaya daa ba, si akwar gway. **17** Ka da wulkam a key ya søpey dala fa akwar ba, ama ya wudsey ka kamara anda kede maja ya séra Bay Gazlavay a pøskwar mey la maja cek hay a masa akwar ma vøldamiwa. **18** Ya fa løvkwar, cek hay tabiya masa akwar ma slørdamiwa ta har Epaførawdit na, ta wusdørwa la. Cek aha ta wusya la haa a føna masa yah ma wudsey. Wure kede na, cek ma høcya daa saba. Cek hay masa akwar ma vøldamiwa ha na, aa maaya kalah a mbafar a Gazlavay anda cek hay mevøley ñgada anja masa mezey maaya.

19 Gazlavay aløkwa anja ta zleley masa ma ndøvey ba. Da ray ñgene, cek masa da har

4:11 4.11 1Tm 6.6-8; Heb 13.5 **4:13** 4.13 2Kwr 12.9-10

4:15-16 4.15 2Kwr 11.8-9 **4:15-16** 4.16 SNM 17.1 **4:17**

4.17 1Kwr 9.11 **4:18** 4.18 2.25; Lev 1.9, 12-13, 17; 2.2; 3.5

akwar daa ba na, a vəlkwar la, maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. ²⁰ Anja ndəhay ɳga həlmamara Gazlavay Papa aləkwa mandaw mandaw ɳga sərmataw. *Amen.

Mey ɳga madagway-dakw

²¹ Camatar har a ndəhay ɳga Gazlavay tabiya macəmkaya ta Yesu *Kəriste. Məlma aləkwa hay daa *mecəmey-ray ɳga ndəhay ɳga Yesu masa ala bama fedə a camakwar har may. ²² Asaya, ndəhay ɳga Yesu tabiya, a camakwar har. Fara fara ma camakwar har a ga kalah na, ndəhay ma ka sləra da way bay da *Rawm.

²³ Anja maaya ɳga Bay Mahura Yesu Kəriste ɳga njey ta akwar.

**Mejøwey-mey Mawiya
Mofu-Gudur: Mejøwey-mey Mawiya New Testament
Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur
(Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811